

32004D0107

2004.2.5.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 32/11

A TANÁCS HATÁROZATA

(2003. december 22.)

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Románia között társulás létesítéséről szóló Európa-megállapodáshoz csatolt, a hal- és halászati termékekre vonatkozó kereskedelmi rendszer megállapításáról szóló kiegészítő jegyzőkönyv megkötéséről

(2004/107/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére, valamint a 300. cikk (2) bekezdésének első mondatára,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Kíváncsinos kiegészíteni az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Románia között társulás létesítéséről szóló Európa-megállapodást egy kiegészítő jegyzőkönyv ⁽¹⁾ útján, a Romániából származó egyes hal- és halászati termékek Közösségbe történő, valamint a Közösségből származó egyes hal- és halászati termékek Romániába történő behozatala kedvező feltételeinek biztosítása érdekében.
- (2) Ezért egy új, a hal- és halászati termékekre vonatkozó kereskedelmi rendszer megállapításáról szóló jegyzőkönyvet kell csatolni az említett Európa-megállapodáshoz.
- (3) A jegyzőkönyvet jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Románia között társulás létesítéséről szóló Európa-megállapodáshoz csatolt, a hal- és halászati termékekre vonatkozó kereskedelmi rendszer megállapításáról szóló kiegészítő jegyzőkönyv a Közösség nevében ezennel jóváhagyásra került.

A kiegészítő jegyzőkönyv szövegét e határozathoz csatolták.

2. cikk

A Tanács elnöke értesíti Románia kormányát a jegyzőkönyv Közösség általi jóváhagyásáról annak 4. cikkével összhangban.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 22-én.

a Tanács részéről

az elnök

A. MATTEOLI

⁽¹⁾ HL L 357., 1994.12.31., 2. o.